



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI TARO PLAST S.P.A.

*Edizione luglio 2025*

### 1. AMBITO DI APPLICAZIONE

- 1.1. Le presenti condizioni generali di vendita e di consegna (di seguito le "CGV") si applicheranno a tutte le vendite di merce e/o prodotti (i "Prodotti") effettuate da **TARO PLAST SPA**, con sede in Strada Diolo 57/a Soragna (PR), Italia, codice fiscale, partita IVA e numero di iscrizione al Registro Imprese di Parma 00578740342 ("Taro Plast"), a favore di un acquirente che non sia un "consumatore" e che pertanto acquisti in quanto "professionista" o comunque nell'esercizio della propria attività d'impresa (l'"Acquirente", e congiuntamente a Taro Plast le "Parti"), in esecuzione degli ordini di acquisto di volta in volta emessi dall'Acquirente stesso.
- 1.2. Le CGV vengono inviate all'Acquirente in uno con il preventivo e/o all'atto dell'accettazione di un ordine e sono rese conoscibili altresì a mezzo della loro pubblicazione sul sito [www.taroplast.com](http://www.taroplast.com). L'accettazione e l'esecuzione di un ordine sono in ogni caso subordinate all'applicazione delle CGV, fatto salvo quanto diversamente pattuito da Taro Plast espressamente per iscritto.
- 1.3. Laddove vi siano discrepanze tra i termini e le condizioni di cui ad un ordine, un altro documento o una comunicazione dell'Acquirente (anche successivi alla condivisione delle CGV) e quelli di cui alla relativa Conferma d'Ordine (come in seguito definita) e/o alle CGV, queste ultime prevarranno sui primi, che si considereranno formalmente contestati, e i termini e le condizioni di cui alle Conferme d'Ordine (come in seguito definite) prevarranno sui termini e le condizioni di cui alle CGV che regolino un dato aspetto in maniera difforme, fatto comunque salvo quanto previsto all'articolo 9.1. Le presenti CGV prevarranno su qualsivoglia condizione di acquisto riferibile all'Acquirente, anche se queste siano state condivise dall'Acquirente con Taro Plast ed indipendentemente dal fatto che l'ordine o qualsiasi altro documento promanante dall'Acquirente vi facciano riferimento. L'accettazione o l'esecuzione di un ordine da parte di Taro Plast non varranno in nessun caso quale accettazione di qualsivoglia delle condizioni di acquisto dell'Acquirente né varrà a modificare le presenti CGV in alcun modo fatto salvo quanto diversamente specificato per iscritto da parte di Taro Plast.
- 1.4. Ogni deroga alle CGV che venga richiesta dall'Acquirente sarà efficace solo nel caso e nei limiti di una specifica ed expressa accettazione scritta da parte di Taro Plast e limitatamente con riferimento allo specifico ordine per cui tale deroga sarà stata richiesta.
- 1.5. Laddove le Parti sottoscrivano un contratto che contempi una vendita di Prodotti da parte di Taro Plast nei confronti dell'Acquirente, i termini e le condizioni di cui a tale contratto prevarranno sulle presenti CGV nei limiti in cui risultino diversi rispetto a quanto previsto nelle CGV, salvo quanto diversamente pattuito per iscritto con Taro Plast.



- 1.6. Taro Plast si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso alcuno le presenti CGV. Qualsivoglia modifica delle presenti CGV sarà applicabile ed efficace per tutti gli ordini effettuati a decorrere dalla data di entrata in vigore di tali nuove CGV.

## 2. CONTRATTO

- 2.1. L'intero accordo tra Taro Plast e l'Acquirente (il "**Contratto**") sarà costituito, a seconda dei casi:
- a. dall'ordine, dalla conferma d'ordine emessa da Taro Plast a conferma dei termini e delle condizioni commerciali e contrattuali di ogni singola vendita (la "**Conferma d'Ordine**") e dalle presenti CGV, unitamente intesi; ovvero
  - b. laddove l'Acquirente si limiti ad accettare, firmandola / o, un'offerta / un preventivo redatti da Taro Plast, da questi ultimi – da considerarsi quali "Ordine" ai fini delle presenti CGV – nonché dalla relativa Conferma d'Ordine di Taro Plast e le CGV, unitamente intesi; ovvero
  - c. qualora l'Acquirente richieda una consegna a breve termine senza la conferma scritta di Taro Plast e Taro Plast acconsenta, dalla fattura emessa da Taro Plast (che verrà considerata quale "Conferma d'Ordine" ai fini delle presenti CGV) e dalle CGV, unitamente intese; ovvero
  - d. nel caso di cui all'articolo 1.5 che precede, dall'accordo *ad hoc* concluso tra le Parti e dalle CGV, unitamente intesi.

Ogni relazione tra Taro Plast e l'Acquirente in relazione ai Prodotti sarà disciplinata esclusivamente dal Contratto.

- 2.2. Taro Plast si riserva il diritto di cedere o trasferire a terzi tutti i crediti, le rivendicazioni nonché i diritti e le garanzie derivanti dal Contratto.
- 2.3. Le informazioni relative ai prezzi e ai capitolati tecnici riportate nei listini e nelle brochure di Taro Plast non sono vincolanti, salvo quanto diversamente pattuito per iscritto tra le Parti.

## 3. OFFERTE, ORDINI E CONFERME D'ORDINE

- 3.1. Le offerte / i preventivi predisposti da Taro Plast per l'Acquirente sono validi solo se redatti per iscritto e per il tempo ivi indicato.
- 3.2. L'Acquirente dovrà inviare i propri ordini per iscritto indicando, all'interno di ciascuno di essi, il numero e il tipo di Prodotti che l'Acquirente intende acquistare (ivi incluse eventuali esigenze particolari relative agli stessi) nonché le tempistiche richieste per la relativa consegna. Laddove l'Acquirente abbia richiesto a Taro Plast di predisporre un'offerta / un preventivo con riferimento a taluni Prodotti, fatto salvo quanto ivi diversamente specificato, l'Acquirente potrà procedere ad ordinare i Prodotti di cui a tale offerta / preventivo anche a mezzo della sua restituzione a Taro Plast firmata in segno di piena accettazione dei termini e delle condizioni ivi espresse, ivi incluse le CGV.
- 3.3. Un ordine si considererà accettato da Taro Plast (e, quindi, un "**Ordine**") solo nel caso e nel momento in cui Taro Plast emetta ed invii una Conferma d'Ordine per iscritto. Qualora Taro



Plast non invii alcuna Conferma d'Ordine relativamente all'ordine, lo stesso non vincolerà in alcun modo.

- 3.4. Taro Plast sarà libera di rifiutare qualsivoglia ordine pervenutole senza necessità di fornire alcuna motivazione. Il decorso di più di quindici giorni dal momento dell'invio dell'ordine senza che Taro Plast abbia inviato alcuna Conferma d'Ordine varrà quale implicito rifiuto dello stesso da parte di Taro Plast.
- 3.5. Laddove l'Acquirente non si trovi d'accordo rispetto al contenuto della Conferma d'Ordine, l'Acquirente dovrà informare Taro Plast per iscritto entro i due giorni successivi alla ricezione della stessa. In mancanza di tale comunicazione la Conferma d'Ordine e le CGV saranno considerate pienamente approvate ed accettate dall'Acquirente. Laddove, al contrario, l'Acquirente abbia fatto pervenire tempestivamente l'informativa di cui sopra, l'ordine di riferimento non verrà più ad essere considerato accettato e Taro Plast valuterà se ed in che limiti potrà procedere con la vendita dei Prodotti richiesti dall'Acquirente. In nessun caso l'informativa dell'Acquirente varrà quale accettazione, da parte di Taro Plast, dell'ordine di riferimento.
- 3.6. Fatto salvo quanto previsto all'articolo 3.5, una volta che Taro Plast abbia inviato la Conferma d'Ordine, l'Ordine di riferimento non potrà essere cancellato dall'Acquirente e nessun Prodotto potrà essere restituito a Taro Plast senza il previo consenso scritto di quest'ultima.
- 3.7. Laddove Taro Plast acconsenta alla cancellazione dell'Ordine, tale cancellazione non comporterà l'addebito di alcuna somma all'Acquirente laddove la relativa richiesta sia pervenuta entro i due giorni successivi all'emissione della Conferma d'Ordine. Laddove l'Acquirente richieda di cancellare un Ordine oltre tale termine e Taro Plast vi acconsenta, l'Acquirente sarà invece tenuto a corrispondere a Taro Plast una somma pari al 50% (cinquanta percento) del Prezzo (come in seguito definito) a titolo di spese di gestione. La presente disposizione non dovrà essere interpretata come limitazione del diritto di Taro Plast di agire per la richiesta di risarcimento dei danni ulteriori subiti quale conseguenza della cancellazione dell'Ordine da parte dell'Acquirente.
- 3.8. Qualora per intervenuti fattori esterni straordinari o imprevedibili (anche solo rispetto alla loro portata) l'esecuzione del Contratto divenga particolarmente onerosa, tale da comportare per Taro Plast uno squilibrio economico eccessivo, Taro Plast avrà la facoltà di rinegoziarne le condizioni e in caso di mancato raggiungimento di un accordo entro i successivi venti giorni ciascuna Parte avrà diritto di recedere dal Contratto dandone comunicazione scritta all'altra Parte. Resta inteso che il venir meno del Contratto in ragione di quanto precede non comporterà l'insorgenza di alcun obbligo in capo alle Parti di corrispondere alcunché all'altra in correlazione a, o in funzione o quale conseguenza di, tale cessazione.

#### 4. PREZZI E CONDIZIONI DI PAGAMENTO

- 4.1. Le informazioni di cui ai listini prezzi e alle brochure nonché quelle fornite oralmente non saranno vincolanti, salvo che sia diversamente specificato per iscritto tra le Parti.
- 4.2. I prezzi dei Prodotti saranno quelli indicati da Taro Plast nella Conferma d'Ordine e laddove la resa indicata lo contempli tali prezzi includeranno altresì i costi di trasporto e di assicurazione (il "Prezzo").



- 4.3. Il Prezzo deve ritenersi comprensivo dell'imballaggio standard dei Prodotti. Tale imballaggio sarà tale da assicurare la protezione dei Prodotti contro i danni che possano ragionevolmente avvenire durante il trasporto degli stessi. Taro Plast non provvederà a ritirare il materiale da imballaggio e trasporto salvo che non sia espressamente stabilito nel Contratto. L'Acquirente accetta di smaltire il materiale da imballaggio a propria cura e spese e sotto la sua esclusiva responsabilità nel rispetto della legge applicabile.
- 4.4. Il Prezzo è da intendersi al netto di qualsivoglia imposta, tassa, dazio o costo di qualsiasi genere. Taro Plast aggiungerà nella fattura un importo pari alle imposte, tasse, dazi e costi in conformità alle leggi applicabili. L'Acquirente rimborserà prontamente a Taro Plast qualsivoglia imposta, tassa, dazio e costo eventualmente posto a carico di quest'ultima da qualsivoglia autorità.
- 4.5. I Prezzi potranno variare in caso di modifica della quantità o tipologia di Prodotti. Taro Plast emetterà fattura per la quantità di Prodotti effettivamente (in caso di resa EXW) messa a disposizione di, o (negli altri casi) inviata a, l'Acquirente al Prezzo stabilito nella Conferma d'Ordine ovvero nell'accordo concluso ai fini della modifica della fornitura.
- 4.6. I Prezzi potranno variare altresì nel caso in cui vi siano degli aumenti straordinari o inaspettati (ivi incluso rispetto alla consistenza) nei costi dell'energia, di trasporto, di assicurazione.
- 4.7. Il pagamento del Prezzo da parte dell'Acquirente dovrà essere effettuato in euro, o nella diversa valuta eventualmente indicata da Taro Plast nella Conferma d'Ordine, nei termini specificati nella Conferma d'Ordine stessa. In caso di vendita con credito documentario, l'Acquirente è tenuto a garantire che il vettore consegni prontamente tutti i documenti richiesti ai fini della lettera di credito e si impegna a manlevare e tenere indenne Taro Plast in relazione ad ogni danno dalla stessa subito a causa della mancata e/o ritardata consegna di tali documenti, nonché della loro erroneità o incompletezza, restando in ogni caso inteso che l'Acquirente sarà tenuto al pagamento dei Prodotti a Taro Plast anche laddove gli stessi rimangano bloccati in dogana o comunque non siano dallo stesso ricevuti.
- 4.8. La trasmissione di somme a Taro Plast avviene sempre a rischio dell'Acquirente, qualsiasi sia il mezzo prescelto. Taro Plast non sarà responsabile per pagamenti effettuati su conti correnti bancari non aperti da Taro Plast a nome proprio, che saranno in ogni caso dovutile.
- 4.9. In caso di richiesta di modifica di un Ordine in corso presentata dall'Acquirente e accettata da Taro Plast, i termini per eseguire il pagamento del relativo Prezzo si intenderanno in ogni caso quelli determinati ai sensi della Conferma d'Ordine, non potendo intendersi l'accettazione di Taro Plast della richiesta di modifica pervenutale quale nuova Conferma d'Ordine, salvo che ciò sia espressamente e specificamente confermato da Taro Plast per iscritto.
- 4.10. Salvo diversa indicazione nella Conferma d'Ordine, Taro Plast non procederà (né sarà tenuta a procedere) alla consegna dei Prodotti di cui al relativo Ordine a meno che e fintantoché l'Acquirente non abbia provveduto al pagamento integrale del relativo Prezzo.
- 4.11. Laddove la Conferma d'Ordine preveda che la consegna di uno o più Prodotti avvenga anticipatamente rispetto al pagamento dell'intero loro Prezzo, la proprietà dei Prodotti consegnati all'Acquirente resterà in capo a Taro Plast fino al pagamento integrale del loro Prezzo, ferma restando la responsabilità dell'Acquirente secondo quanto previsto dalla resa applicabile. Nel caso di ritardo dell'Acquirente nel pagamento del Prezzo, Taro Plast avrà il diritto di recuperare il possesso dei Prodotti non pagati dall'Acquirente e di risolvere il



Contratto o, in alternativa, di agire per il pagamento della somma restante dovutale, fermo restando ogni diritto di Taro Plast di agire per il risarcimento del danno ulteriore ai sensi delle CGV o della legge e di esercitare le altre facoltà riconosciute dalle stesse.

- 4.12. In caso di ritardo nei pagamenti, si applicheranno gli interessi di mora nella misura prevista dal d.lgs. 231/2002. Il tasso di interesse è calcolato su base giornaliera e si aggiunge all'importo non pagato dalla data di scadenza del pagamento fino alla data di avvenuto pagamento, automaticamente e senza necessità di alcuna costituzione in mora dell'Acquirente. In aggiunta a tali interessi, Taro Plast potrà addebitare all'Acquirente anche le spese sostenute in relazione al recupero del credito.
- 4.13. In aggiunta agli altri rimedi alla stessa disponibili, Taro Plast avrà facoltà di sospendere qualsivoglia consegna relativa allo stesso ovvero a diverso Ordine laddove l'Acquirente non effettui il pagamento del Prezzo nei termini concordati o comunque violi le presenti CGV. Taro Plast non sarà in alcun modo responsabile dei ritardi maturati in conseguenza di quanto precede e l'Acquirente non avrà alcun diritto di richiedere danni, perdite, risarcimenti, penali o indennizzi di alcun tipo a, e nei confronti di, Taro Plast per tali ritardi, quantunque Taro Plast possa essersi vincolata a specifici termini di consegna.
- 4.14. È fatto divieto all'Acquirente di compensare, sospendere o trattenere a qualsiasi titolo il pagamento delle somme dovute a Taro Plast, indipendentemente da eventuali contestazioni in essere in merito ai Prodotti o al Contratto.
- 4.15. Nel caso in cui (i) Taro Plast venga a conoscenza, successivamente all'emissione della Conferma d'Ordine, di protesti, pignoramenti, sequestri o, in genere, di qualsivoglia altro atto pregiudizievole a carico dell'Acquirente o (ii) divenga notorio che l'Acquirente si trova in condizioni di difficoltà finanziaria, Taro Plast potrà, a propria totale discrezione, decidere di sospendere il Contratto ed esigere particolari garanzie di pagamento nella forma ragionevolmente ritenuta soddisfacente dalla stessa o, in alternativa, recedere dal Contratto con effetto immediato.

## 5. CONSEGNA

- 5.1. Per quanto possibile, Taro Plast tenterà di consegnare i Prodotti all'Acquirente nel termine indicato nella Conferma d'Ordine. La data (settimana) o il termine di consegna di cui alla Conferma d'Ordine devono intendersi meramente indicativi e non vincolanti salvo diversa indicazione espressa. In ogni caso, e salvo espressa indicazione in senso difforme contenuta nella Conferma d'Ordine, i termini per la consegna vanno calcolati ed interpretati avendo riguardo ai giorni lavorativi ed escludendo festività nazionali e locali italiane.
- 5.2. Nel caso in cui il termine di consegna indicato nella Conferma d'Ordine, o altrimenti concordato, non possa essere rispettato, Taro Plast provvederà a darne comunicazione all'Acquirente nell'ottica di concordare con questi un programma di consegna reciprocamente accettabile, fermo in ogni caso restando l'obbligo dell'Acquirente di ricevere i Prodotti anche oltre il termine indicato.
- 5.3. Le consegne dei Prodotti verranno effettuate sulla base della resa Incoterms® 2020 indicata nella relativa Conferma d'Ordine.



- 5.4. Laddove la resa indicata nella Conferma d'Ordine preveda la consegna dei Prodotti presso la sede di Taro Plast, quest'ultima provvederà ad avvertire l'Acquirente di quando i Prodotti risulteranno essere pronti per il ritiro. L'Acquirente è tenuto a ritirare i Prodotti entro 5 giorni dal giorno di ricevimento del summenzionato avviso da parte di Taro Plast. Qualora l'Acquirente non ritiri i Prodotti entro tale termine, Taro Plast potrà addebitare all'Acquirente i costi relativi al deposito dei Prodotti da parte di Taro Plast stessa, fissati al 5% (cinque percento) del prezzo dei Prodotti per ogni mese di ritardo nel ritiro, a decorrere dallo spirare del termine di cui sopra. L'Acquirente comunque autorizza Taro Plast a scegliere ed incaricare del ritiro dei Prodotti, per conto dell'Acquirente, un vettore o spedizioniere, esonerando Taro Plast stessa da ogni responsabilità in merito.
- 5.5. Laddove la resa indicata nella Conferma d'Ordine sia EXW e Taro Plast sia richiesta di, o si trovi a, caricare i Prodotti sul mezzo di trasporto del vettore individuato e designato dall'Acquirente o compilare qualsivoglia lettera di vettura/bolla di consegna (ivi inclusa la CMR) in luogo e per conto di quest'ultimo, l'Acquirente concorda che, nonostante la resa di riferimento debba intendersi essere "*EXW-loaded*", Taro Plast non avrà alcuna responsabilità con riferimento al caricamento dei Prodotti e/o alla compilazione della lettera di vettura/bolla di consegna, attività che dovranno considerarsi svolte per conto dell'Acquirente, il quale rinuncia espressamente fin da ora a far valere qualsivoglia pretesa, reclamo o richiesta in relazione a tali attività nonché, e più in generale, alla qualifica di Taro Plast quale soggetto mittente della relativa spedizione. Resta pertanto inteso tra le Parti che, in una simile circostanza, il soggetto mittente sarà sempre l'Acquirente, così come previsto dalla resa EXW (Incoterms® 2020). L'Acquirente si impegna a manlevare e tenere indenne Taro Plast in relazione a qualsivoglia pretesa, reclamo o richiesta avanzata da terzi in relazione al caricamento dei Prodotti operato da Taro Plast nonché in relazione alla compilazione da parte di Taro Plast di lettere di vettura/bolle di consegna per conto dell'Acquirente.
- 5.6. Eventuali penali per il ritardo dovranno essere stabilite espressamente nella Conferma d'Ordine. Qualora Taro Plast sia tenuta al pagamento di una penale, tale somma dovrà considerarsi il solo rimedio esperibile, restando esclusa la risarcibilità del danno ulteriore. L'eventuale applicazione della penale necessiterà la consegna di una richiesta scritta da parte dell'Acquirente, che non potrà, comunque, determinarne l'applicazione retroattiva rispetto alla stessa. In ogni caso, la penale non sarà dovuta ove non sia richiesta entro dieci giorni dal ricevimento dei Prodotti la cui consegna è stata tardata.
- 5.7. Taro Plast non potrà essere considerata in alcun modo responsabile per eventuali ritardi che si verifichino nella consegna dei Prodotti dovuti al mancato tempestivo approntamento di materiali, istruzioni, documenti, dati tecnici, licenze o autorizzazioni da parte dell'Acquirente, nonché alla mancata tempestiva approvazione di progetti, disegni e/o schemi esecutivi da parte dello stesso. Resta pertanto inteso che la decorrenza del termine di consegna resterà sospesa fino a quando Taro Plast non avrà ricevuto quanto richiesto/necessario ai fini della fornitura.
- 5.8. Taro Plast non potrà essere ritenuta in alcun modo responsabile altresì nel caso in cui il ritardo nella consegna sia determinato, direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, da circostanze impreviste o cause che sfuggano al suo ragionevole controllo, quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, pirateria, terrorismo, guerra, embarghi, atti di autorità civili o militari, incendi, inondazioni, terremoti, incidenti, sabotaggi, quarantena (sia



essa imposta o adottata in via preventiva), epidemie, pandemie, catastrofi, agitazioni sindacali, carenza di manodopera, scarsità di materiale, contingenze di trasporto, interruzioni o ritardi nella fornitura dei servizi o nelle forniture necessarie, guasto dei servizi di comunicazione, carenza o guasto di altri materiali o servizi critici, coprifuoco, espropriazioni, sequestri, requisizioni, limitazioni della propria attività o di quella di un partner strategico imposte direttamente o indirettamente dalle autorità competenti (anche attraverso l’emanazione di misure diffuse volte al contenimento di crisi di qualsiasi tipo) ovvero da qualsiasi legge o ordine, norma o regolamento – e ciò per l’intera durata di tali circostanze o cause (le “**Cause di Forza Maggiore**”), ed anche laddove Taro Plast avesse già maturato un ritardo in relazione alla consegna di cui trattasi indipendentemente dal verificarsi di una Causa di Forza Maggiore. Al verificarsi di una Causa di Forza Maggiore che ritardi la consegna o la renda temporaneamente non eseguibile, Taro Plast provvederà a darne notizia all’Acquirente. Taro Plast riprenderà l’esecuzione delle proprie obbligazioni ai sensi del Contratto in seguito alla cessazione della Causa di Forza Maggiore. Persistendo o protraendosi una Causa di Forza Maggiore per un periodo di tempo superiore a trenta giorni, ciascuna delle Parti avrà diritto, previa comunicazione scritta, di recedere dal Contratto senza che alcun risarcimento o indennizzo sia dovuto all’altra Parte.

- 5.9. Fermi restando gli altri rimedi previsti dalla legge o dalle presenti CGV, Taro Plast avrà diritto di sospendere una o più consegne, e/o di ridurre la sua esposizione verso l’Acquirente, qualora: (i) l’Acquirente sia inadempiente ad una o più previsioni del Contratto, e/o (ii) Taro Plast abbia constatato che l’Acquirente è in difficoltà nei pagamenti dovuti a Taro Plast e/o a terzi, e/o (iii) varino le condizioni del mercato o intervengano fatti o circostanze di natura tale da influenzare il normale svolgimento dell’attività di Taro Plast.
- 5.10. Se non concordato diversamente tra le Parti, saranno permesse spedizioni e/o consegne parziali; ciascuna consegna o spedizione parziale sarà considerata un contratto a sé.
- 5.11. Saranno consentite differenze di quantità di  $\pm 10\%$ . Tale valore verrà ove necessario calcolato sulla base della quantità complessiva e non delle singole quantità parziali da consegnare. Il Prezzo verrà in ogni caso determinato sulla quantità effettivamente consegnata.
- 5.12. Eventuali mancanze, errori o danneggiamenti di Prodotti o imballaggi dovranno essere segnalati dall’Acquirente al momento della consegna dei Prodotti sulla bolla di accompagnamento, prima della sottoscrizione della stessa, e controfirmate dal trasportatore.
- 5.13. Eventuali reclami riguardanti la quantità o il tipo di Prodotti forniti devono essere inoltrati in forma scritta a Taro Plast, a pena di decadenza, entro otto giorni dalla consegna dei Prodotti.
- 5.14. Ogni spedizione di Prodotti sarà accompagnata da un certificato di analisi, il quale indicherà i valori minimi e massimi assoluti e altre indicazioni specifiche relative al lotto di riferimento.

## 6. USO, IMPORTAZIONE ED ESPORTAZIONE DEI PRODOTTI

- 6.1. L’Acquirente si impegna a non produrre, vendere o distribuire prodotti illeciti, ivi inclusi, a titolo meramente esemplificativo, prodotti contraffatti o di contrabbando, utilizzando in tutto o in parte i Prodotti.



- 6.2. L'Acquirente si impegna a non utilizzare, esportare, riesportare o importare i Prodotti, direttamente o indirettamente, se non in piena conformità con tutte le vigenti normative in merito.
- 6.3. L'Acquirente dichiara e garantisce che i Prodotti non verranno utilizzati, né direttamente né indirettamente, per la creazione di armi o applicazioni militari o nucleari né verranno trasferiti, direttamente o indirettamente, in qualsivoglia paese o a qualsivoglia autorità, o persona fisica o giuridica soggetta a restrizioni in virtù di programmi sanzionatori nazionali, unionali o multilaterali.
- 6.4. L'Acquirente concede a Taro Plast il diritto di condurre ispezioni e verifiche al fine di verificare il rispetto di quanto previsto nei precedenti articoli 6.1, 6.2 e 6.3. Qualora tale verifica ovvero anche informazioni pubbliche verificabili mostrino che uno o più degli impegni di cui ai precedenti articoli 6.1, 6.2 e 6.3 non siano stati rispettati, Taro Plast avrà il diritto di risolvere immediatamente il Contratto in tutto o in parte e di interrompere la fornitura di Prodotti all'Acquirente.
- 6.5. La vendita e consegna dei Prodotti destinati ad essere esportati dall'Italia è, comunque, subordinata alla ricezione di tutti i documenti e le autorizzazioni necessari per l'esportazione. L'Acquirente si impegna a comunicare a Taro Plast la destinazione finale dei Prodotti nonché, per i paesi per i quali sia stato emesso un embargo o posta una qualsivoglia restrizione alla vendita e/o esportazione/importazione di prodotti, le ulteriori informazioni richieste da Taro Plast, ivi incluse quelle relative al destinatario dei Prodotti. Taro Plast potrà risolvere il Contratto con effetto immediato, fermo restando ogni diritto riconosciutole dalle CGV o dalla legge di agire per il risarcimento del danno, qualora l'esportazione dei Prodotti ovvero la loro importazione in un dato paese ovvero la loro vendita ad un determinato soggetto risulti essere (o diventi) in violazione di divieti e/o restrizioni e/o di leggi in vigore ovvero qualora l'Acquirente non comunichi a Taro Plast le informazioni relative alla destinazione dei Prodotti nonché le altre informazioni richieste da quest'ultima.
- 6.6. Taro Plast avrà diritto di recedere dal Contratto qualora non venga rilasciata una licenza di esportazione per i Prodotti o la licenza precedentemente rilasciata venga successivamente revocata. L'esercizio del recesso di cui al presente articolo 6.6 non potrà, comunque, determinare alcun obbligo di indennizzo e/o risarcitorio di alcun genere in capo a Taro Plast.
- 6.7. Se non concordato diversamente per iscritto, l'Acquirente otterrà i permessi di importazione e/o utilizzo dei Prodotti a proprie spese e a proprio rischio.
- 6.8. Laddove la resa indicata nella Conferma d'Ordine sia EXW Incoterms® 2020, resta inteso che l'Acquirente sarà tenuto a far avere a Taro Plast copia della documentazione doganale attestante l'avvenuta esportazione dei Prodotti, nonché il codice MRN, quanto prima e, in ogni caso, entro e non oltre 5 giorni successivi al momento in cui gli stessi sono, o dovrebbero essere, disponibili all'Acquirente. L'Acquirente si impegna a manlevare e tenere indenne Taro Plast da qualsivoglia conseguenza negativa possa derivare alla stessa a causa della mancata ovvero ritardata consegna da parte dell'Acquirente della documentazione doganale nonché del codice MRN.



## 7. GARANZIA

- 7.1. Taro Plast garantisce che i Prodotti dalla stessa venduti saranno conformi alle proprie rispettive specifiche (la "**Garanzia**") per un periodo di dodici mesi decorrenti dalla relativa data di consegna da parte di Taro Plast (il "**Periodo di Garanzia**").
- 7.2. Nei limiti massimi consentiti dalla legge, e salvi i casi di dolo o colpa grave, la Garanzia rappresenta l'unica garanzia di Taro Plast prestata con riferimento ai Prodotti, rimanendo espressamente esclusa ogni ulteriore garanzia, anche ai sensi dell'articolo 1490 del codice civile, nonché ogni promessa, assicurazione o guarentigia circa la loro idoneità all'uso ipotizzato dall'Acquirente o altri aspetti. Eventuali ulteriori vizi o difetti riferibili ai Prodotti, anche se nascosti, dovranno essere tollerati dall'Acquirente e non potranno determinare l'insorgenza di alcuna obbligazione in capo a Taro Plast.
- 7.3. Le schede tecniche di Prodotto non costituiscono specifiche di vendita garantite. Solo le informazioni e specifiche tecniche espressamente indicate e confermate come tali da Taro Plast nella Conferma d'Ordine verranno considerate garantite.
- 7.4. L'Acquirente è tenuto ad esaminare e/o collaudare i Prodotti consegnati entro e non oltre dodici mesi dalla consegna degli stessi, dando comunicazione a Taro Plast di eventuali non conformità riscontrate conformemente all'articolo 7.5 che segue entro otto giorni dalla loro scoperta, a pena di decadenza; trascorso il predetto termine la Garanzia si prescrive e l'Acquirente non potrà più reclamare alcunché nei confronti di Taro Plast, quantunque i Prodotti possano non essere stati utilizzati o venga scoperta una non conformità.
- 7.5. L'informativa dell'Acquirente circa la non conformità riscontrata dovrà essere fatta per iscritto indicando, oltre alla stessa, il numero e la data del DDT e della relativa fattura, nonché i numeri di contrassegno dei relativi imballaggi. Qualsiasi istanza avanzata in maniera non conforme ai termini stabiliti nelle presenti CGV non sarà accettata, anche laddove questa si riferisca ad un Prodotto coperto dalla Garanzia.
- 7.6. L'Acquirente ha l'onere di provare la circostanza che le non conformità eventualmente riscontrate siano coperte dalla Garanzia. Resta in ogni caso inteso che la non conformità di un Prodotto nonché l'eventualità che tale non conformità sia coperta dalla Garanzia, saranno valutati da Taro Plast.
- 7.7. Dopo la notifica della comunicazione dei vizi riscontrati, Taro Plast si riserva la facoltà di esaminare i Prodotti oggetto della stessa. Fino a quel momento, l'Acquirente garantirà l'accesso di Taro Plast ai locali ove sono custoditi tali Prodotti e uno stoccaggio idoneo degli stessi (ivi inclusa la loro separazione rispetto ad altra merce/materiali similari) oppure, se così richiesto da Taro Plast, provvederà ad inviare i Prodotti affetti dalla non conformità a Taro Plast sotto la propria responsabilità. La mancata ottemperanza con quanto precede precluderà la fruizione della Garanzia. È onere dell'Acquirente dare prova di aver ottemperato a tale obbligo.
- 7.8. Laddove i Prodotti siano effettivamente affetti da non conformità coperta dalla Garanzia Taro Plast procederà, alternativamente e a propria discrezione, (i) alla sostituzione con altro quantitativo di Prodotti corrispondente per caratteristiche tecniche in tempi ragionevoli, (ii) alla riduzione del Prezzo di tali Prodotti o (iii) al recesso dal Contratto e alla restituzione del Prezzo eventualmente già pagato dall'Acquirente in relazione ai Prodotti stessi. È



espressamente escluso il diritto dell'Acquirente di richiedere la risoluzione del Contratto, la riduzione del Prezzo e/o il risarcimento di danni o altre forme di compensazione (ivi inclusi indennizzi).

- 7.9. L'eventuale sostituzione dei Prodotti non conformi operata da Taro Plast ai sensi della Garanzia non comporterà alcuna estensione del Periodo di Garanzia per i Prodotti interessati, restando pertanto inteso che i Prodotti sostitutivi non saranno garantiti autonomamente ai sensi della Garanzia o altrimenti, ma saranno garantiti ai sensi delle presenti CGV come i Prodotti originariamente oggetto di sostituzione, beneficiando esclusivamente dell'eventuale relativo Periodo di Garanzia residuo (e ferma restando l'applicazione di tutte le condizioni e limitazioni di cui alla Garanzia).
- 7.10. L'Acquirente non avrà il diritto di attivare la Garanzia:
  - a. nel caso in cui, e fintantoché, l'Acquirente non sia in grado di fornire adeguata documentazione attestante la circostanza che l'acquisto di tali Prodotti è stato effettuato presso Taro Plast e che il loro prezzo è stato pagato per l'intero;
  - b. nel caso in cui i Prodotti debbano essere riconsegnati a Taro Plast e gli stessi non siano stati spediti dall'Acquirente in un imballaggio adeguato e completi di tutte le loro parti/componenti, o, in ogni caso, come indicato da Taro Plast.
- 7.11. Taro Plast non sarà responsabile per danni di qualsiasi natura causati, direttamente o indirettamente, a qualsiasi persona e oggetto dai Prodotti o dal loro uso, ad esclusione di quanto espressamente previsto dalla legge come responsabilità non escludibile o limitabile da parte del venditore o del produttore (a seconda dei casi).
- 7.12. L'Acquirente riconosce che quelli stabiliti nel presente articolo 7 sono gli unici ed esclusivi rimedi messi a sua disposizione e l'unica ed esclusiva responsabilità riferibile a Taro Plast in relazione ai Prodotti, con l'espressa esclusione di qualsivoglia diritto in capo all'Acquirente di risolvere il Contratto e/o di agire per il risarcimento dei danni subiti. L'Acquirente riconosce che la Garanzia è l'unica garanzia fornita da Taro Plast in relazione ai Prodotti e che questa sostituisce qualsiasi altra garanzia sui Prodotti, sia essa esplicita o implicita, contrattuale, legale o di altro tipo, nella misura più ampia consentita dalla legge. A scanso di equivoci si precisa che qualsiasi limitazione di responsabilità prevista dal presente articolo 7 deve essere interpretata come non implicante alcuna esclusione e/o limitazione di responsabilità di Taro Plast nei casi in cui quest'ultima abbia agito con dolo e/o colpa grave nonché con riferimento a vizi o malfunzionamenti che causino il decesso di, o lesioni a, una o più persone e che siano imputabili a Taro Plast.
- 7.13. Taro Plast non presta alcuna garanzia (ivi inclusa la Garanzia) con riferimento a prodotti o componenti di terzi, ancorché venduti dalla stessa ed anche se incorporati nei Prodotti ovvero imballati o consegnati insieme agli stessi.
- 7.14. Qualsiasi garanzia fornita da soggetti terzi (compreso l'Acquirente) ai propri acquirenti in relazione ai Prodotti deve essere considerata unicamente quale responsabilità di tali terzi.
- 7.15. Nessun soggetto terzo, ivi inclusi agenti, distributori o rivenditori, è autorizzato a cambiare, modificare o estendere i termini della Garanzia per conto di Taro Plast.
- 7.16. Taro Plast si riserva il diritto di modificare i termini di cui alla Garanzia. Qualsiasi modifica della Garanzia sarà applicabile ed efficace per tutti gli ordini effettuati a Taro Plast a partire dalla data di entrata in vigore di tali modifiche.



## 8. SEGNI DISTINTIVI. DIRITTI DI PROPRIETA' INTELLETTUALE ED INDUSTRIALE

- 8.1. L'Acquirente riconosce che Taro Plast è la sola proprietaria di tutti i marchi e nomi collegati a "Taro Plast", i domini internet e più in generale tutti i segni distintivi riferibili alla stessa (i "Segni Distintivi"), nonché dei segreti tecnologici, commerciali ed industriali, brevettati e/o registrati o non, del know-how e dei diritti di proprietà intellettuale e/o industriale, immagini, foto, raffigurazioni, disegni, modelli nonché delle altre informazioni relative ai Prodotti (la "PI"). L'Acquirente riconosce altresì che non acquisirà e che non potrà mai vantare alcun diritto relativamente ai Segni Distintivi o alla PI.
- 8.2. L'Acquirente sarà responsabile per qualsivoglia uso non autorizzato o scorretto dei Segni Distintivi o della PI operato da egli stesso, da società dallo stesso controllate o allo stesso collegate o comunque consociate, nonché dai suoi dipendenti, agenti, subappaltatori, incaricati, collaboratori, consulenti, rappresentanti e/o aventi causa (insieme, i "Collaboratori"), e si impegna a risarcire Taro Plast in relazione a tutti i danni dalla stessa subiti. Lo stesso impegno viene assunto dall'Acquirente anche in relazione all'eventuale violazione di diritti di proprietà intellettuale di terzi che possa conseguire all'uso dei Prodotti quali componenti di ulteriori beni operato da parte dello stesso nonché dei Collaboratori.

## 9. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA' E INDENNIZZO

- 9.1. Nei limiti massimi consentiti dalla legge, e fatti salvi i casi caratterizzati da dolo o colpa grave di Taro Plast, la responsabilità complessiva di Taro Plast nei confronti dell'Acquirente, sia essa contrattuale, extracontrattuale o a qualunque altro titolo, per qualsiasi danno, costo, spesa o responsabilità derivante dalla violazione del Contratto non potrà complessivamente eccedere il Prezzo dei Prodotti effettivamente pagato dall'Acquirente. In ogni caso, Taro Plast non sarà responsabile per perdite o danni consequenziali, speciali, indiretti, mediati o punitivi, né per altri costi o responsabilità subiti dall'Acquirente (siano essi prevedibili o meno ed anche laddove Taro Plast fosse stata informata della possibilità che tali danni avrebbero potuto verificarsi). In caso di conflitto interpretativo – e così fatto salvo il solo caso in cui Taro Plast abbia specificatamente ed espressamente indicato di voler derogare a questo articolo 9.1 – il contenuto del presente articolo 9.1 dovrà ritenersi prevalente rispetto a qualsiasi altra disposizione eventualmente contraria o difforme contenuta nel Contratto o qualsivoglia parte di esso.
- 9.2. L'Acquirente si impegna a difendere, manlevare e tenere indenne Taro Plast, i suoi agenti, rappresentanti, impiegati, dipendenti, le sue controllate, nonché – e più in generale – tutti i suoi aventi causa, da qualsiasi pretesa, azione, responsabilità, spesa (comprese spese legali e danni indiretti e consequenziali) e danno di qualsiasi tipo e natura causato dai Prodotti che derivi da un'azione od omissione dell'Acquirente o dei suoi Collaboratori.



## 10. RISERVATEZZA E PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

- 10.1. Ciascuna Parte si impegna a trattare come confidenziali e riservate tutte le informazioni tecniche e commerciali vicendevolmente scambiate e comunque a non divulgare a terzi qualsivoglia informazione ricevuta avente natura confidenziale e riservata, salvo espresso consenso scritto della Parte alla quale si riferiscono o obblighi di legge.
- 10.2. Per quanto attiene al trattamento, da parte di Taro Plast, dei dati personali dell'Acquirente e delle persone fisiche che operano per conto dell'Acquirente ottenuti in relazione a, e per l'esecuzione de, l'Ordine e/o del Contratto, si rimanda alla relativa informativa ex art. 13 Reg. UE 679/2016 fornita all'Acquirente.

## 11. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

- 11.1. Le presenti CGV e il Contratto saranno interpretati e regolati esclusivamente dalla legge italiana, con espressa esclusione dell'applicazione delle sue norme di conflitto nonché della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Beni (Vienna, 1980).
- 11.2. Le Parti si impegnano a sottoporre qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra di esse relativamente all'interpretazione, applicazione ed esecuzione del Contratto a un tentativo di conciliazione presso l'Organismo di Conciliazione Forense di Milano. In caso di esito negativo del tentativo di conciliazione, la relativa controversia sarà soggetta alla competenza esclusiva del Foro di Milano. Taro Plast si riserva tuttavia il diritto di intraprendere azioni giudiziarie nei confronti dell'Acquirente dinanzi al Tribunale del luogo nel quale l'Acquirente è domiciliato.

## 12. DISPOSIZIONI GENERALI

- 12.1. I dipendenti e gli agenti di Taro Plast non sono autorizzati a impegnare la stessa; eventuali loro dichiarazioni non possono considerarsi impegnative per Taro Plast salvo che confermate per iscritto da quest'ultima.
- 12.2. È fatto divieto all'Acquirente di cedere, trasferire e/o assegnare a terzi, in tutto o in parte, a qualsiasi titolo il Contratto o i diritti e obblighi ivi previsti a carico dell'Acquirente, salvo previo consenso scritto di Taro Plast.
- 12.3. Salvi le offerte / i preventivi, gli ordini, le Conferme d'Ordine e le altre comunicazioni di natura prettamente commerciale, che potranno essere scambiati tra le Parti tramite posta elettronica ordinaria e verranno considerati equivalenti a documenti cartacei sottoscritti, le comunicazioni che dovranno essere effettuate dalle Parti ai sensi del Contratto dovranno essere fatte in forma scritta ed inviate a mezzo lettera raccomandata A/R o via Posta Elettronica Certificata e si intenderanno effettuate al ricevimento della medesima come comprovato dalla relativa cartolina di ritorno ovvero dalla ricevuta di consegna.
- 12.4. Nel caso in cui una o più articoli delle presenti CGV venissero dichiarati invalidi o inefficaci, in tutto o in parte, non verranno affetti da tale pronuncia anche gli ulteriori articoli (o parti restanti di essi) delle presenti CGV, che rimarranno pienamente valide ed efficaci, nei limiti



massimi consentiti dalla legge. Le Parti concordano che nel caso in cui una previsione delle presenti CGV venga dichiarata o divenga invalida o inefficace, la stessa venga sostituita da un'altra previsione il cui contenuto permetta di mantenere gli obiettivi e le intenzioni delle Parti.

- 12.5. Qualsiasi mancato o ritardato esercizio di un diritto, un potere o un'opzione derivante da una previsione delle presenti CGV o del Contratto da parte di Taro Plast non potrà essere inteso quale rinuncia all'esercizio dello stesso o di un diverso diritto in relazione a tale o altra previsione delle CGV o del Contratto. Lo stesso varrà anche con riferimento a qualsiasi previsione di legge ed altresì in relazione a qualsivoglia rinuncia parziale operata da Taro Plast. Resta all'opposto inteso che il mancato esercizio, da parte dell'Acquirente, di un diritto, un potere o un'opzione allo stesso riferibile entro il termine di decadenza previsto dalle presenti CGV in relazione allo/a stesso/a ovvero, qualora lo stesso non sia specificato, il decimo giorno successivo alla sua insorgenza, comporterà decadenza rispetto allo/a stesso/a.
- 12.6. Qualsiasi esclusione o limitazione della responsabilità di Taro Plast prevista dalle presenti CGV dovrà essere interpretata come non implicante alcuna esclusione e/o limitazione di responsabilità in relazione a condotte poste in essere da Taro Plast caratterizzate da dolo o colpa grave.
- 12.7. I termini definiti al singolare si intendono inclusivi del corrispondente riferimento al plurale e viceversa.
- 12.8. Salvo ove diversamente indicato, per "giorni" si intendono i giorni di calendario.